

SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI

# Programm

## Herbst/Winter 2024/25

Dante Alighieri Gesellschaft  
Freiburg e.V.

<https://dante-freiburg.de>

## meine Highlights



*Liebe Mitglieder und Freunde der italienischen Sprache und Kultur,*

*in dieser Herbst-/Winter-Saison bieten wir wieder ein spannendes und abwechslungsreiches Programm.*

*Im „Caffè letterario“ stellt jeden Monat ein Moderator sein italienisches Lieblingsbuch vor. Für September haben wir erneut Peter Kalchthaler gewinnen können, und mit dem **Koki** als Kulturpartner geht es in die zweite Runde mit einem Film mit Marcello Mastroianni an exakt dem Tag seines hundertsten Geburtstages. Schon beim ersten Film-Event waren die zahlreichen Zuschauer begeistert.*

*Für Oktober planen wir mit Giovanninis Vortrag in italienischer Sprache unseren Beitrag zur Ausstellung „Bellissimo“ im Augustinermuseum. Highlight der „Woche der italienischen Sprache“ wird die Matinee „Lyrik und Musik“ mit Gino Pacifico und Wim Mauthe.*

*Das Angebot eines **Dante-/Vivace-Menüs** während der „Woche der italienischen Küche“ im November ist sicherlich verlockend und wird die Vielseitigkeit der regionalen italienischen Küche und deren Beitrag zu Genuss und Gesundheit unterstreichen.*

*Zum Ausklang des Jahres haben wir gemeinsam mit Vivace unser Weihnachtskonzert und auch noch einen der begehrten Termine beim Theater Freiburg für unsere Opern-Matinee vereinbaren können.*

*Unser Vorstands-Mitglied Karl-Heinz Walker übernimmt ab Herbst die Koordination der Sprachkurse. Ich möchte ihm auch hier meinen Dank aussprechen, denn dies bedeutet für mich eine wesentliche Erleichterung bei der Kulturarbeit – wir alle wünschen ihm gutes Gelingen.*

*Bleibt mir nur noch eines: Ihnen und uns allen viel Vergnügen bei unserem Programm, mit reger Teilnahme und guten Gesprächen.*

Ihre & eure  
Myrtil Haefs



# Regelmäßige Treffen und Gesprächskreise

## Deutschsprachiges Treffen für Italienfreunde

Jeden 1. Montag des Monats, ab 19 Uhr, Eintritt frei  
(bei Feiertag eine Woche später)  
Ristorante Milano, Schusterstraße 7, Freiburg

## Treffen für Italienisch Sprechende

Jeden 3. Montag des Monats, ab 19 Uhr Eintritt frei  
(bei Feiertag eine Woche später)  
Ristorante Milano, Schusterstraße 7, Freiburg

Für unsere italienischen Freunde und Freundinnen, die sich in ihrer Muttersprache unterhalten möchten, und für alle anderen zur Pflege ihrer Italienisch-Kenntnisse.

## „Caffè letterario“

Jeden letzten Dienstag des Monats, 19 Uhr, Eintritt frei  
(nicht an Feiertagen und in den Schulferien)  
Vivace, Bismarckallee 22, Freiburg

Italienischer Lese- und Gesprächsabend in Kooperation mit Vivace Freiburg. Das Buch des Abends kann in der Italienischen Bibliothek Filippa von Vivace ausgeliehen werden.

### 24. September 2024

Buch: „Così parlò Bellavista“ von Luciano de Crescenzo  
Moderation: Friedrich Leeck

### 29. Oktober 2024

Buch: „Accabadora“ von Michela Murgia  
Moderation: Marilena Flavi

### 26. November 2024

Buch: „Resto qui“ von Marco Balzano  
Moderation: Isabella Cadario

### 28. Januar 2025

Buch: „Come Dio comanda“ von Niccolò Ammaniti  
Moderation: Stefano Dioguardi

# Veranstaltungen



**Samstag, 14. September 2024, 11 Uhr**  
Universität Freiburg, Platz der  
Universität, KG1, HS 1015  
Eintritt 5 €  
für Mitglieder und Studenten frei

## Peter Kalchthaler „Über das Italienische in Freiburg“

Peter Kalchthaler sucht und findet Italienisches in der Freiburger Stadtgeschichte. Was haben die Zähringer mit Verona zu tun, warum gab es in Herdern ein Tivoli und kamen die italienischen Bahnarbeiter aus Ravenna. Diese und andere Fragen beantwortet der Vortrag.



**Samstag, 28. September 2024  
19:30 Uhr**

Kommunales Kino Freiburg,  
Urachstraße 40, Eintritt 8/5 €

## ERKLÄRT PEREIRA - SOSTIENE PEREIRA Italienisch mit dt. Untertiteln

Zum 100. Geburtstag von Marcello Mastroianni zeigen wir den Film von Roberto Faenza im Original.

Lissabon, 1938. Der verwitwete Kulturredakteur Pereira will sich ausschließlich seiner Arbeit widmen. Den ihn umgebenden, europäischen Faschismus ignoriert er. Bis er den jungen Autoren und Philosophen Monteiro Rossi begegnet. Der Film ist eine ausgezeichnete Adaption des gleichnamigen Romans von Antonio Tabucchi.

In vielen Gesprächen, Nebenhandlungen und kurzen Momenten zeigt diese Geschichte ganz gewöhnlicher Menschen zwischen konkreter Humanität und angstvollem Heraushalten das Gesicht des Faschismus in direkten, authentischen Alltagserfahrungen. Berührend inszeniert und stimmungsvoll fotografiert, **beeindruckt der Film vor allem durch die herausragende Schauspielkunst Marcello Mastroiannis und durch die Musik des anderen großen Italieners Ennio Morricone.**

## Veranstaltungen



**Samstag, 5. Oktober 2024, 11 Uhr**  
Universität Freiburg, Platz der Universität  
KG1, HS 1015, Eintritt 5 €,  
Mitglieder und Studenten frei

**Dr. Guido Giovannini: „Botticelli“**

Parallel zur laufenden Ausstellung „Bellissimo“ im Augustinermuseum präsentiert Giovannini auf seine unnachahmliche Art einen der wichtigen Künstler dieser Ausstellung.

Sandro Botticelli, der große toskanische Künstler, ist Ausdruck des Harmoniegefühls, das in der italienischen Renaissance vorherrschte. Die Schönheit und Leichtigkeit der Körper, der Gesichter und der von Melancholie verschleierte Blicke sind die Merkmale eines zeitlosen Künstlers, eines Künstlers, der es wie kein anderer verstanden hat, die Schönheit der Melancholie oder die Melancholie der Schönheit darzustellen.



SETTIMANA  
DELLA LINGUA  
ITALIANA  
NEL MONDO

**24. Edition vom  
14. – 20. Oktober  
2024**

**Thema: „Italienisch und das Buch - Die Welt zwischen den Zeilen“**



**Sonntag, 20. Oktober 2024, 11 Uhr**  
Vivace Freiburg, Bismarckallee 22  
Eintritt 5 €, Mitglieder und Studenten frei

**„Lyrik und Musik“  
deutsch-italienische Matinee  
Der Autor Gino Pacifico liest aus  
seinem Buch „Il risveglio di Saffo“**

Der Übersetzer und Verleger Christian Leck liest aus seiner deutschen Übersetzung. Moderation: Romanistin und Germanistin Birgit Baumann. Die Matinee wird musikalisch begleitet von Dr. Wim Mauthe.

## Veranstaltungen

In seiner fesselnden Lyrik-Sammlung mit dem vielsagenden Titel lädt Pacifico die Leser zu einer einfachen, aber deshalb nicht offensichtlichen Überlegung ein: Es ist angebracht, „aufzuwachen“, wenn auch inmitten von Viren und verschiedenen Problemen, die in der Tat auch die Flüchtlinge selbst betreffen. Ganz im Gegenteil! Gerade die Anwesenheit des Virus sagt uns, dass „keine Zeit mehr ist...“. Und wir können nur hoffen, „dass es noch nicht zu spät ist“. Schließlich gibt es niemanden, der nicht sieht, was nur allzu offensichtlich ist: Wir leben in einer Welt, in der wir uns daran gewöhnt haben, „zu klagen...“, ohne jedoch etwas zu tun, um unser Schicksal zu ändern. „Die 'Kinder der Kultur Sapphos' tun nichts anderes, als sich zum x-ten Mal als 'fremdenfeindlich' zu erweisen und eine beleidigende Hasspolitik zu betreiben, die gewiss 'von bestimmten Machthabern geschürt wird'.



**16. – 22. November 2024**

**Woche der Italienischen  
Küche in der Welt**

**„Mediterrane Ernährung und  
ursprüngliche Küche:  
Gesundheit und Tradition“**

Ziel der diesjährigen Veranstaltung ist, die italienische Küche unter besonderer Berücksichtigung ihrer traditionellen Wurzeln und der anerkannten Rolle der mediterranen Ernährung für den Schutz der Gesundheit im Rahmen einer gesunden, ausgewogenen und nachhaltigen Lebensweise zu präsentieren.

Wir planen zusammen mit Vivace und italienischen Restaurants in Freiburg und Umgebung ein Programm, bei dem an jedem Abend der Woche in den teilnehmenden Restaurants ein spezielles Dante-/Vivace-Menü angeboten wird, das die regionalen Traditionen der italienischen Küche und die Förderung der Gesundheit herausstellt, ein kostenloses zusätzliches Schmankerl eingeschlossen. Eine Liste der teilnehmenden Restaurants wird rechtzeitig auf unserer Homepage, per Newsletter und über die Medien veröffentlicht.

# Veranstaltungen



**Samstag, 7. Dezember 2024, 18 Uhr**  
Festhalle der Schönbergschule  
Schulstraße 8, Freiburg-St. Georgen  
Tickets: <https://dante-freiburg.de>

**Weihnachtskonzert**  
**Künstlerischer Leiter Jaime González**

Arrangiert und unter der Leitung von Prof. Jaime González (Oboe) wird ein Kammer-Orchester (Cembalo, Flöte, Fagott, Streicher) mit Musikern der Musikhochschule Freiburg Klassisches und Weihnachtliches spielen. Der Deutsch-Italienische Chor Freiburg und der Kinderchor von Vivace werden aus ihrem Repertoire Festliches und Fröhliches beisteuern. In einem Workshop für Kinder wird in den Wochen davor bei Vivace Weihnachtsdekoration gebastelt, die dem Konzertsaal ein weihnachtliches Flair verleihen wird. Bewirtung mit Sekt und Fingerfood.

**In der Festhalle ist diesmal ausreichend Platz für alle.**



**Sonntag, 15. Dezember 2024, 11 Uhr**  
Wintererfoyer, Theater Freiburg  
Veranstaltung mit Sektausschank  
Eintritt frei

**Opernmatinee mit Heiko Voss**

Der Leitender Dramaturg der Musiktheatersparte des Theaters Freiburg wird in einer Matinee die Musiktheater-Produktionen der Spielzeit 2024/25 vorstellen. Auf dem Programm stehen die Opern „Tosca“ von Giacomo Puccini, „Pique Dame“ von Tschairowsky und „The Handmaid’s Tale“, sowie „Paradise Lost“ mit dem „Kommando Himmelfahrt“ als „satanische Late-Night-Show“ in Uraufführung, „Pinocchio“ ein zauberhaftes Märchen für Kinder und wieder im Spielplan „Game On: Zaubrerflöte“. Die beteiligten Interpreten standen bei Redaktionsschluss noch nicht fest und werden nach Bekanntgabe mitgeteilt.

# Veranstaltungen



**Samstag, 18 Januar 2025, 11 Uhr**  
Universität Freiburg, Platz der  
Universität, KG1, HS 1015  
Eintritt 5 €,  
Mitglieder und Studenten frei

**Detlev Hoffmann „Agrigento –  
Kulturhauptstadt Italiens“**

Zum zweiten Male ist 2025 mit Agrigento eine Stadt Siziliens zur Kulturhauptstadt Italiens gekürt worden. Agrigento blickt auf eine lange bewegte Geschichte zurück und bietet im berühmten „Tal der Tempel“ griechische Altertümer, die zu den besterhaltenen zählen. Aber auch seine modernen kulturellen Aktivitäten haben die Jury veranlasst, Agrigento zur Kulturhauptstadt Italiens 2025 zu ernennen. Unser Referent Detlev Hoffmann hat die Stadt mehrmals besucht und wird uns Agrigento mit einem Bildervortrag näher bringen.

**Italienisch lernen  
für Urlaub, Studium oder Beruf?  
Wir sind die Italienisch-Spezialisten  
DANTE-Sprachschule**



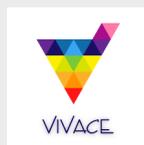
**Informationen und Anmeldung**  
[italienischlernenfreiburg.de](http://italienischlernenfreiburg.de)



Foto: asadbek-savronov-unsplash

## Partner und Sponsoren

Wir danken für die Unterstützung von:



## Verein / Impressum

### Dante Alighieri Gesellschaft Freiburg e. V.

*Wir widmen uns*

der deutsch-italienischen Freundschaft und der Förderung der italienischen Sprache und Kultur in der Region.

**Unterstützen Sie unsere Kulturarbeit durch eine Spende oder werden Sie Mitglied.**

**Aktuelle Informationen zu uns, unserem Programm und unserer DANTE Sprachschule finden Sie im Internet:**



<https://dante-freiburg.de>

In den sozialen Netzen suchen Sie nach **Dante Freiburg**:



**Kontakt und verantwortlich für den Inhalt:**

Myrtil Haefs

1. Vorsitzende, Öffentlichkeit

Schwimmbadstraße 19, 79100 Freiburg

Telefon +49 761 74976

Email: [myrtil.haefs@dante-freiburg.de](mailto:myrtil.haefs@dante-freiburg.de)

Die weiteren Vorstandsmitglieder: Friedrich Leeck (Stellvertretender Vorsitzender, Schatzmeister, IT), Birgit Baumann, Heinrich Hachmüller, Roberta Milani-Eder, Paola Nezmeskal-Sarti, Silvia Ros, Dr. Karl-Heinz Walker (DANTE-Sprachschule)